

SECTOR DE RECORTES DE IMPRENSA

RELAÇÕES INTERGEPPAIS/INVESTIGAÇÃO

1/1

# NAS ALTAS ESFERAS DA TECNOLOGIA EUROPEIA

## CIENTISTA PORTUGUÊS ENSINA LIGAÇÃO INDÚSTRIA-UNIVERSIDADE



José Tribolet: «Se não for radicalmente modificada a ligação da universidade ao sector e ao sistema económico, não vai haver de fute»

### JOHÉ TRIBOLET DIZ COMO É

João de Brito chega a Bruxelas

A escolha do prof. José Tribolet, feita pela Comissão Europeia, para integrar o Advisory Board, resulta em parte do conhecimento adquirido pela referida comissão do papel desempenhado pelo investigador português à frente do INESC.

«Experiências como a do Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores não há muitas na Europa», diz Tribolet. De facto, o «desenvolvimento de interesses entre empresas industriais e universidades contemporâneas em Portugal, numa instituição, deve fruir de um repercução num fronteiras. O INESC nasceu em 1980, a partir de iniciativa dos professores José Tribolet, Fonseca de Moura e Lourenço Fernandes, todos eles doutorados no exterior, concretizando, assim, uma associação criativa em que participam os CTT, os TLP, Marconi, a Universidade Técnica de Lisboa, o IST e a Universidade do Porto.

No âmbito do INESC concretizaram-se nos últimos anos inúmeros contratos de investigação, de desenvolvimento e de formação avançada com várias empresas em Portugal, alguns dos quais envolvem, além das escolas acima referidas, a Universidade de Aveiro e um grupo na Faculdade de Ciências. É do domínio público a boa imagem representada pelo projeto ELNA, o escritório eletrónico português, em que o INESC trabalha há dois anos, juntamente com uma equipa da Empresa de Investigação e Desenvolvimento de Eletrónica (EID), que associa a Central de Tebeira e o Laboratório Nacional de Engenharia e Tecnologia Industrial (LNETI).

Estas iniciativas configuram uma situação singular em que Portugal se destaca como País onde actualmente, no domínio das tecnologias de informação e das telecomunicações, a universidade desempenha um papel avançado.

E é o próprio director do INESC que chama a atenção para a existência entre nós de «experiências do mesmo tipo». «Veja-se, na Universidade de Coimbra, o prof. Dias de Oliveira, com as tentativas que tem desempenhado com parceria com a área das telecomunicações portuguesa, primeiro com o ENET, que falhou, devido à falha de Entronics e agora com o modelo UNIC, em que participa a Rime, visando, com isso, introduzir um produto no mercado, com uma empresa portuguesa.

## UM PERCURSO PARA A EFICÁCIA “SETE ANOS NOS EUA, MUDAM UMA PESSOA”

### Investigação é recurso económico

NUMA parede de um escritório gabinete de trabalho no Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores, três certificados de outros tantos graus académicos, atribuídos pela mais cobiçada universidade de engenharia do mundo, constituem uma placa segura para chegar à explicação do «enigma» José Tribolet.

«Sete anos nos Estados Unidos mudam uma pessoa», reconhece o director do INESC, quando interrogado sobre as causas que o levaram à defesa de uma ligação entre a indústria e a universidade, em contraste com a mentalidade e os hábitos vigentes em Portugal e na generalidade da Europa. Com efeito, licenciado em Portugal, Tribolet deveria ser um «produto» do «sistema de ensino napoleónico» — como ele próprio o caracteriza — que prevalece e que informa a actuação dos responsáveis nos meios universitários e empresariais.

Depois da licenciatura em engenharia, no Instituto Superior Técnico, e tendo optado pela carreira universitária, foi encarregado de ministrar naquela escola o ensino da disciplina de Sistemas Digitais e Computadores. Corria então o ano de 1972 e nessa altura ninguém ainda sabia nada sobre esta matéria, em Portugal.

Seguiu ainda esse ano para os Estados Unidos, onde frequentou como bolseiro o Massachusetts Institut of Technology (MIT), «uma das universidades mais duras do mundo», segundo uma expressão sua.

«Ali, nos laboratórios Bell, eu compreendi que a investigação é um recurso económico», diz José Tribolet. «Para se «atacar» o mercado, para se criar riqueza, tem de se ter pessoas treinadas, capital, equipamento e investigação», acrescenta. Na perspectiva americana, que tem proporcionado assinaláveis êxitos à indústria da pás de Tio Sam, «a investigação não é um extra, mas sim uma componente do sector produtivo, que se organiza como uma actividade empresarial, sem necessitar de favores nem semelhas».

Empresas - R&D/Universidade

Dia  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

### Milagre japonês em Portugal

A experiência portuguesa, transmitida em Bruxelas por um dos jovens cientistas que mais se tem destacado na defesa da colaboração universidade-indústria, pode dar mais frutos?

Talvez. Mas há estrangulamentos que afetam o esforço desenvolvido por um punhado de responsáveis virados para a inovação. «Um grande travão que pende no domínio das tecnologias de informação e telecomunicações em Portugal, embora haja um ambiente muito favorável nesse sector, devido à ação de várias pessoas, é representado pelo facto de o País ainda não ter compreendido que tem de gastar milhões de contos em educação», sustenta o prof. Tribolet.

Invocando o conhecimento que tem dos problemas relativos ao Instituto Superior Técnico, onde desempenha as funções de professor catedrático de Sistemas Digitais e Computadores e a cujo Departamento de Engenharia de Eléctronica e de Computadores preside, José Tribolet afirma que este instituto «deveria fazer investimentos anuais, em infra-estruturas e equipamentos, de um mínimo de 1 milhão de contos, segundo qualquer «standard-internacional que se escolha de países medianamente desenvolvidos ou em vies de desenvolvimento». Acontece, porém, que aquele montante se queda pelos 50 mil contos. «Se se formos às Universidades do Porto ou de Coimbra, é igual ou pior.»

Para este cientista, que se afirma adepto do pragmatismo, «a juventude e a educação que nós lhe demos constituem a chave do nosso futuro». Na sua perspectiva, «se investirmos nesta domínio, em 20 ou 30 anos faríamos o «milagre» japonês, recuperávamo-nos o País».

## SECTOR DE RECORTES DE IMPRENSA

**U**m cientista português está neste momento a desmentir, em Bruxelas, a fama de que gozamos no estrangeiro — um povo de muita teoria e pouca realização —, colocando-se na primeira linha do conjunto de peritos que trabalham num programa em curso no domínio futuro das tecnologias de informação destinado a «puçar» a Europa para a frente no âmbito de uma balança que alguns já consideraram perdida, contra o Japão e os Estados Unidos.

Comovido, em fine de Fevereiro, a integrar o Esprit Advisory Board, organismo que acompanha o Comité do programa Esprit na tomada de opções, José Tribollet vinha já desenvolvendo trabalho no Membership Committee por designação do Governo português.

Foi na primeira dasquecas instâncias que o cientista português apresentou uma proposta para

Incentivar a colaboração entre as universidades e a indústria nos países da CEE, objectivo perseguido pelo programa Esprit, destinado a promover a investigação no domínio da tecnologia de informação.

Segundo nos disse, «um dos pontos para que tenho chameado a atenção é de que seria vantajoso proporcionar a atribuição de prémios especiais — chamemos-lhe assim — destinados a instituições industriais e universitárias que, ao colaborarem no sentido Esprit, ficariam automaticamente em posição de obterem verbas que tornem extraordinariamente atraente a cooperação universidade-indústria em cada país».

A sugestão avançada pelo cientista português radica na sua convicção de que «a grande razão pela qual a Europa está a perder o combate tecnológico não é por falta de base científica própria». Tribollet sustenta mesmo que «as maiores inovações científicas deste século foram todas realizadas na Europa e nas universidades europeias».

«O problema grave que a Europa tem é que, obviamente, Portugal também tem, é que a ligação entre as estruturas universitárias e industriais é nula e nestas condições quem normalmente aproveita os desenvolvimentos científicos europeus são os países que têm mais prémios — o Japão e os Estados Unidos», acrescenta.

#### Transmissão dinâmica acelerada

A tónica das intervenções feitas por José Tribollet nas diversas reuniões em que tem participado, em Bruxelas, e que, segundo o próprio, «nunca esteve bem recebida», traduz-se na contestação de que «de pouco serve

estarmos a fazer investigação pré-competitiva, no nível industrial se toda essa dinâmica não é transmitida. As estruturas do ensino».

Trata-se de um problema relativo à inserção da universidade na sociedade e no sistema económico; afirma, acrescentando que «não é só para radicalmente modificá-la, mas sim para mudar de fundo». Para o membro português do Advisory Board «é possível, agora, no âmbito do programa Esprit, fazer uns avanços provavelmente muito interessantes, com alguns resultados positivos já visíveis». Mas não chega. «Há companhias que vão conseguir mercado para os seus produtos, mas se não se muda algo mais o problema não se resolve, ficamos pelos remendos», diz.

O problema põe-se, assim, para José Tribollet, no sistema educacional vigente na generalidade dos países europeus, cuja alteração representa, na sua perspectiva, um dos dois vectores estratégicos para o sucesso da luta que a Europa travará contra os seus poderosos concorrentes no domínio da tecnologia da informação.

#### O exemplo japonês

O princípio defendido pelo cientista português é de que «o investimento nas pessoas é um investimento crucial, sendo patente que o atraso da Europa neste domínio é imediatamente detectável comparando a situação existente no Velho Continente com o esforço feito no Japão e nos Estados Unidos».

«Os japoneses há muito tempo que encorajaram isto muito a sério. Por volta de mil novos centros e lá, cinquenta, a educação médica de um trabalhador japonês era de doze anos de ensino. Ora, na Europa, nós temos países que já têm novas leis de ensino obrigatório, mas todo o continente está ainda atrás disto neste sector», sustenta.

«Mais ainda: neste momento vamos a países como a Alemanha

# «ESPRIT» TEM NAS MÃOS FUTURO DA EUROPA

Assim nasceu o Esprit — European Strategic Programme for Research and Development in Information Technology Programa Estratégico Europeu de Investigação e Desenvolvimento em Tecnologia de Informação.

A fragmentação do mercado europeu impidiu, durante os anos decisivos em que a indústria baseada na tecnologia da informação se lançou à conquista do mundo, os produtores nacionais de desenvolver novos produtos destinados ao mercado interno, como aconteceu nos Estados Unidos e no Japão. O custo de desenvolvimento de nova tecnologia e a necessidade imperiosa de padronização — empurraram- as empresas europeias e os diversos países a trabalharem em conjunto, colocando em contacto, num programa coordenado, as empresas interessadas, os governos nacionais e as diversas comunidades de investidores.

#### Papel da indústria

O programa estabelecido para o decénio 1984-1994, depois de um esquema-piloto lançado em 1983, réune cerca de três mil dos melhores cérebros europeus, numa cooperação indústria-Comunidade para a qual a CEE contribui com 750 milhões de ECU cerca de 21,3 milhões de contos nos primeiros cinco anos.

A comissão que gera o Esprit é assessorada por um grupo onde têm assento as doze gran-

des empresas industriais europeias na área das tecnologias da informação no lançamento do programa. Segundo o conhecimento que José Tribollet tem do funcionamento deste grupo, «os representantes das indústrias manifestam a sua opinião, considerada de grande importância, sobre o impacte industrial do trabalho de investigação que está a ser feito». Além disso, «estes colocam prioridades, na perspectiva da indústria, sobre o que é que é mais importante e o que é menos importante».

Um outro grupo que assiste à comissão do Esprit, o Advisory Board, em que José Tribollet tem assento, a convite da própria comissão, dá conselhos sobre a preparação dos projectos e opções a realizar. Os seus membros são escolhidos entre os diretores e outras pessoas de grande responsabilidade das diferentes laboratórios europeus de investigação. E, assim, gente de nomeada ligada à ciência e supervisão do trabalho científico em laboratórios universitários e industriais, privados ou estatais.

**Contrates para investigação**

As empresas interessadas em contratos de investigação no âmbito do Esprit, nomeadamente de periodicidade anual, devem obedecer a diversos requisitos, entre os quais consta a exigência de associação com uma outra empresa de outro país da CEE. A própria Comissão se encarrega

de auxiliar os potenciais associados a colocarem-se em contacto uns com os outros na perspectiva do estabelecimento de um contacto formalizado. Este, é, então atribuído a equipas de investigação.

Os planos anuais de trabalho traçados no âmbito do programa Esprit são preparados por 250 partidos que analisam os casos nos próprios locais, em contacto com a indústria e os governos, tendo em atenção o nível de desenvolvimento da tecnologia da informação em todo o mundo, a cada momento.

#### Sucesso eu científico

O objectivo do Esprit consiste em proporcionar a formação de uma indústria europeia no sector das tecnologias de informação mais poderosa, quanto a dois seus concorrentes. As empresas do ramo devem conquistar uma parte do mercado mundial comparável à importância do mercado europeu, o que significa 30%, ou seja, o triplo do que tem actualmente.

Mas as implicações para o ciênciado europeu não se resumem a uma sensação de orgulho face à capacidade de resposta do Velho Continente aos desafios japoneses e americanos. De facto, o poder de arrastamento das indústria de tecnologia da informação e o papel preponderante que Ihes está destinado no desenvolvimento económico, o insucesso do Esprit significaria o declínio industrial contínuo e a

baixa do nível de riqueza do europeu médio nos próximos anos.

A expansão da indústria europeia da tecnologia da informação nos moldes previstos no Esprit representam um acréscimo de um milhão de empregos só neste sector, e mais outro milhão nos serviços que utilizam aqueles produtos. Segundo as estimativas, o efeito de estimular neutrinos ramos da economia deveria conduzir à criação de milhões de novos postos de trabalho.

A aplicação do programa Esprit é dedicada aos sectores da indústria e do escritório, onde as tecnologias da informação têm o maior impacte económico. Os partidos definiram, para isso, três «tecnologias obrigatórias de progresso» que compreendem a micro-eletroeletrônica de ponta, o tratamento avançado de informação e a tecnologia do «softwares». Por outro lado, as duas aplicações específicas foram formuladas de maneira a precisar o objectivo visado: automatizar o escritório (burólico) e proporcionar a flexibilidade de fabrico garantida pela informática nas fábricas.

O futuro começa hoje, na Europa, com o Esprit. Como diz o cientista português José Tribollet, o grande investimento neste domínio decidido pelas Comunidades Europeias destina-se a «eventualmente, dentro de alguns anos, a Europa 'apanhar' o bicho do desenvolvimento tecnológico ou, pelo menos, não recuar à velocidade a que está hoje a caminhar».

Empresas - rel. Cluniuvsidach

## RELACOES INTERGRUPAIS/INVESTIGACAO

1/2

nos países que protegem os países, uma das outras, argumenta. E nesses circunstâncias, «as empresas europeias não conseguem atingir a dimensão que permite fazer apostas profundas e ganhar grandes mercados». Em contraste, «as multinacionais conseguem sair estabelecidas em todos os países porque, tanto o mercado-base fundamental que é o dos Estados Unidos, o do Japão ou ambos, podem investir e no fundo adquirir privilégios em cada um dos países europeus».

#### «Truques»

José Tribollet refere um «truque» utilizado por países da CEE para defender os seus interesses nacionais. «Ouví contar ao presidente da Associação Industrial Portuguesa, Rocha de Melo, que os separados estão a invadir e exportar da nossa cutelaria para Espanha, com um truque relacionado com a distância entre os dentes dos partos».

«O problema é tanto mais grave a nível da Comunidade Económica Europeia, segundo afirma José Tribollet, quanto os países que a integram «sao extremamente cínicos do seu sistema de ensino, não deixando que ninguém lhe toque». E sempre que a Comunidade tenta abordar o problema da Educação — não o da preparação profissional — todos os países reagem negativamente», diz.

#### Barragens alfandegárias

Traça-se assim, segundo o cientista português, «de um problema político muito agudo que não é fácil nos próximos anos resolver». Apesar disso, Tribollet mantém a sua tese polémica de que «caso não se resolva, a Europa vai pagar caro».

As barreiras à expansão da produção europeia no sector da tecnologia da informação não se reduzem ao problema do sistema de coordenação entre os setores da indústria e da universidade.

Pelo conhecimento que tem desse sector, Tribollet aponta o outro «vector estratégico» do sucesso europeu: «Enquanto a Europa não se transformar num mercado livre, totalmente livre, sem qualquer barreira entre os países, como acontece entre os diferentes Estados dos EUA, estamos perdidos».

«A Comunidade Europeia está cheia de regulamentações que

## INVESTIGACAO E CHAVE DO EXITO

**A** importância do programa Esprit para o futuro da Europa, e mais particularmente para os doze países da CEE, não resulta da mera constatação de que o atraso no domínio das tecnologias da informação faz perder às indústrias do Velho Continente 20% do seu próprio mercado e 80% do mercado mundial. O que justifica o investimento de milhões de ECU durante 10 anos pelas Comunidades Europeias, numa aliança de investigadores, universidades e empresas é o facto de a indústria das tecnologias de informação ser actualmente a de expandir mais rápida em todo o mundo. Mais do que isso, essa indústria perspetiva, para o futuro, os benefícios da nova «revolução industrial», de que dependerá, em grande parte, o nível de emprego e o bem-estar das sociedades nos anos que se avizinharam.

Actualmente a actividade programada e a actividade relacionada em cada país europeu está já relacionada com a tecnologia da informação. Os novos produtos e serviços à disposição, numa escala crescente, dos europeus, resultam da actividade desse sector industrial. São os relógios digitais, os aparelhos hifi, os televisores, os vídeos, os carões para levantamento automático de dinheiro nos bancos, os cartões de crédito eletrónico, as máquinas de tratamento de texto, entre outros.

O computador invade o escritório, e os robots instalam-se nas fábricas. É uma evolução impulsionada por poucos anos, um dérulo avaliado em 8 mil milhões de dólares (cerca de 168 milhões de contos ao câmbio actual) na sua Balança de Pagamentos. O alarme instalou-se então entre os responsáveis governamentais, os empresários e os organismos da própria Comunidade. Caracterizando a situação em linhas fortes José Tribollet afirma que «o atraso da Europa está a aumentar», atendendo «ao ritmo e composição das importações de equipamento avançado, feitas nestes domínios, sobretudo nos Estados Unidos e do Japão».

As causas do atraso mantêm-se sobretudo nos domínios da tecnologia e da comercialização pelo que o programa arquitetado pela Comunidade Económica Europeia para ultrapassar o fosso visa precisamente reforçar a base tecnológica europeia.

#### Atraso tecnológico

O fosso entre a Europa e os seus mais directos concorrentes criou, desde 1975 até há bem

Dia  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

JAN	FEV	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----